JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

THURSDAY, 21 FEBRUARY 2002 No. 2002/36 JEUDI 21 FÉVRIER 2002

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 21 February 2002

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m. — consultations of the whole (closed) — Consultation Room

The situation in the Middle East, including the Palestinian Question (S/2002/182 and S/2002/184)

Other matters

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED PURSUANT TO RESOLUTION 1373 (2001) CONCERNING COUNTER-TERRORISM

4 p.m. — Conference Room 1

Briefing by the Chairman to interested Member States of the United Nations

TWENTY-SEVENTH SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY ON CHILDREN (8-10 May 2002)

The special meeting to establish the list of speakers for the debate in the plenary of the twenty-seventh special session by a drawing of lots will be held on Wednesday, 6 March 2002, at 3 p.m. in the General Assembly Hall.

Delegations are reminded that the deadline to inform the secretariat of the General Assembly of the level of representation of their speaker is 5 p.m. on Monday, 4 March 2002.

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Jeudi 21 février 2002

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30 — consultations plénières (privées) — Salle de consultations

La situation au Moyen-Orient, y compris la question de Palestine (S/2002/182 et S/2002/184)

Questions diverses

COMITÉ DU CONSEIL DE SÉCURITÉ CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION 1373 (2001) CONCERNANT LE CONTRE-TERRORISME

16 heures — Salle de conférence 1

Réunion d'information du Président à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies

VINGT-SEPTIÈME SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE CONSACRÉE AUX ENFANTS (8-10 mai 2002)

La séance spéciale pour établir par tirage au sort la liste des orateurs pour le débat général de la vingt-septième session extraordinaire aura lieu le mercredi 6 mars 2002 à 15 heures dans la salle de l'Assemblée générale.

Il est rappelé aux délégations que la date limite pour informer le secrétariat de l'Assemblée générale du niveau de représentation de leurs orateurs est fixée au lundi 4 mars 2002 à 17 heures.

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON PEACEKEEPING OPERATIONS

2002 session

WORKING GROUP

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

COMMITTEE ON RELATIONS WITH THE HOST COUNTRY

3 p.m.- 6 p.m.	210th meeting	Economic and Social Council Chamber

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

1. UNFICYP
2. MINURSO
3. Draft report

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT

Fortieth session

10 a.m. - 1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 6
3 p.m. - 6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 6

Informal consultations on agenda item 3 (a) (Follow-up to the World Summit for Social Development and the twenty-fourth special session of the General Assembly: Priority theme: integration of social and economic policy)

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ SPÉCIAL DES OPÉRATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

Session de 2002

GROUPE DE TRAVAIL

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle

COMITÉ DES RELATIONS AVEC LE PAYS HOTE

15 heures à 18 heures	210e séance	Salle du Conseil économique et social

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

1. Force des Nations Unies chargée du maintien de la paix à Chypre
2. MINURSO
3. Projet de rapport

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL

Quarantième session

10 heures à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 6

Consultations officieuses sur le point 3 a) (Suivi du Sommet mondial pour le développement social et de la vingt-quatrième session extraordinaire de l'Assemblée générale : Thème prioritaire : intégration des politiques sociales et économiques)

7 p.m.–10 p.m. | 11th meeting | Conference Room 2

1. Provisional agenda for the forty-first session of the Commission [5] (E/CN.5/2002/L.7)

2. Follow-up to the World Summit for Social Development and the twenty-fourth special session of the General Assembly [3]

   (a) Priority theme: integration of social and economic policy

   Action on draft agreed conclusions

3. Follow up to the World Summit for Social Development and the twenty-fourth special session of the General Assembly [3]

   (b) Review of relevant United Nations plans and programmes of action pertaining to the situation of social groups

   Action on draft resolutions E/CN.5/2002/L.3, L.4 and L.5

4. Adoption of the report of the Commission on its fortieth session (E/CN.5/2002/L.6 and Add.1)

5. Closure of the fortieth session of the Commission

Forty-first session

Election of officers

[Informal consultations on the draft resolution entitled "Further promotion of equalization of opportunities by, for and with persons with disabilities, and protection of the human rights of persons with disabilities" (E/CN.5/2002/L.4), organized by the delegation of Sweden, will be held *today*, 21 February 2002, from 9 a.m. to 10 a.m. in Conference Room 6.]

[Informal consultations on the draft resolution entitled "Preparation for and observance of the tenth anniversary of the International Year of the Family", organized by the delegation of Benin, will be held *today*, 21 February 2002, from 10 a.m. 2.45 p.m.* in Conference Room 5.]

* If the informal consultations adjourn earlier than scheduled, the delegation of Mexico will hold informal consultations on the draft resolution entiled "Comprehensive and integral international convention to promote and protect the rights and dignity of persons with disabilities" (E/CN.5/2002/L.5) in Conference Room 5.

19 heures à 22 heures | 11e séance | Salle de conférence 2

1. Ordre du jour provisoire de la quarante et unième session de la Commission [5] (E/CN.5/2002/L.7)

2. Suivi du Sommet mondial pour le développement social et de la vingt-quatrième session extraordinaire de l'Assemblée générale [3]

   a) Thème prioritaire : intégration des politiques sociales et économiques

   Décision sur le projet de conclusions concertées

3. Suivi du Sommet mondial pour le développement social et de la vingt-quatrième session extraordinaire de l'Assemblée générale [3]

   b) Examen des plans et programmes d'action pertinents des organismes des Nations Unies concernant la situation des groupes sociaux

   Décisions sur les projets de résolution E/CN.5/2002/L.3, L.4 et L.5

4. Adoption du rapport de la Commission sur les travaux de sa quarantième session (E/CN.5/2002/L.6 et Add.1)

5. Clôture des travaux de la quarantième session de la Commission

Quarante et unième session

Élection du Bureau

[Des consultations officieuses sur le projet de résolution intitulé "Poursuite de l'action menée par les handicapées, en leur faveur et avec eux, en vue de l'égalisation de leurs chances" (E/CN.5/2002/L.4), organisées par la délégation de la Suède, auront lieu *aujourd'hui* 21 février 2002 de 9 heures à 10 heures dans la salle de conférence 6.]

[Des consultations officieuses sur le projet de résolution sur les préparatifs et la célébration du dixième anniversaire de l'Année internationale de la famille, organisées par la délégation du Bénin, auront lieu *aujourd'hui* 21 février 2002 de 10 heures à 14 h 45* dans la salle de conférence 5.]

* Si les consultations officieuses se terminent plus tôt que prévu, la délégation du Mexique tiendra des consultations officieuses sur le projet de résolution intitulé "Convention internationale globale et intégrée pour la promotion et la protection des droits et la dignité des personnes handicapées" (E/CN.5/2002/L.5) dans la salle de conférence 5.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

THIRD COMMITTEE

There will be open-ended informal consultations on draft resolutions under item 117 (Elimination of racism and racial discrimination), convened by the Group of 77, *today*, 21 February 2002, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 3. All Third Committee negotiating partners are invited to attend.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

TROISIÈME COMMISSION

Des consultations officieuses à participation non limitée sur les projets de résolution au titre du point 117 de l'ordre du jour (Élimination du racisme et de la discrimination raciale), convoquées par le Groupe des 77, auront lieu *aujourd'hui* 21 février 2002 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 3. Tous les partenaires participant aux négociations de la Troisième Commission sont invités.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 21 February 2002

EASTERN EUROPEAN GROUP

9 a.m. - 9.45 a.m.	closed meeting	Conference Room 9

GROUP OF 77 OF THE THIRD COMMITTEE
(on elimination of racism and racial discrimination)

9 a.m. - 10 a.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber
3 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

GROUP OF 77
(on the Commission for Social Development)

Morning*	closed meeting	Conference Room 6
1.30 p.m. - 2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

* Following the adjournment of the informal consultations of the Commission for Social Development on agenda item 3 (a).

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and Francis Group, Ltd. are jointly conducting the Francis Group/UNITAR Workshop on building effective speaking skills. This workshop, conducted in English, will continue *today* 21 February 2002, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room C. For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman at UNITAR (room DC1-603; tel.: (212) 963-9684 or 963-9196).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi 21 février 2002

GROUPE D'EUROPE ORIENTALE

9 heures à 9 h 45	réunion privée	Salle de conférence 9

GROUPE DES 77 DE LA TROISIÈME COMMISSION
(élimination du racisme et discrimination raciale)

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

GROUPE DES 77
(sur la Commission du développement social)

Matin*	réunion privée	Salle de conférence 6
13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 9

À l'issue des consultations officieuses de la Commission du développement social sur le point 3 a).

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et le Francis Group, Ltd. organisent conjointement le Francis Group/UNITAR Atelier destiné à améliorer l'efficacité oratoire. La réunion, qui se déroulera en anglais, se poursuivra *aujourd'hui* 21 février 2002 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence C. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman à l'UNITAR (bureau DC1-603; tél. : (212) 963-9684 ou 963-9196).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

THIRD COMMITTEE

The Third Committee will hold its 61st meeting on Tuesday, 26 February 2002, at 10 a.m. in Conference Room 3, to take action on the four draft resolutions under agenda item 117 (Elimination of racism and racial discrimination).

* * *

FIFTH COMMITTEE

The first part of the resumed fifty-sixth session of the Fifth Committee of the General Assembly will be held from 4 to 15 March 2002. The status of preparedness of documentation has been issued in document A/C.5/56/L.40.

* * *

The Ad Hoc Committee on an international convention against the reproductive cloning of human beings, established by General Assembly 56/93 of 12 December 2002, will meet from 25 February to 1 March 2002 in Conference Room 1. The Ad Hoc Committee will open with an exchange of information and technical assessments provided by the following experts on genetics and bioethics: Prof. Arthur Caplan, Prof. Leonardo D. De Castro, Prof. Cesar Nombela, Dr. Carmel Shalev and Dr. Fernando Zegers-Hochschild. The expert-level segment will begin following the opening of the Ad Hoc Committee, on Monday, 25 February, at 10 a.m. and will be concluded in the afternoon (from 3 p.m. to 6 p.m.). More information on the Ad Hoc Committee and the expert-level segment may be obtained from the Web site of the Committee (<http://www.un.org/law/cloning/index.html>).

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

TROISIÈME COMMISSION

La Troisième Commission tiendra sa 61e séance le mardi 26 février 2002 à 10 heures dans la salle de conférence 3, pour se prononcer sur les quatre projets de proposition au titre du point 117 de l'ordre du jour (Elimination du racisme et de la discrimination raciale).

* * *

CINQUIÈME COMMISSION

La première partie de la reprise de la cinquante-sixième session de la Cinquième Commission aura lieu du 4 au 15 mars 2002. L'état d'avancement de la documentation figure dans le document A/C.5/56/L.40.

* * *

Le Comité spécial pour l'élaboration d'une convention internationale contre le clonage d'êtres humains à des fins de reproduction, créé par la résolution 56/93 de l'Assemblée générale datée du 12 décembre 2002, se réunira du 25 février au 1er mars 2002 dans la salle de conférence 1. Le Comité spécial commencera ses travaux par un échange d'informations et d'expertises présentées par les spécialistes de la génétique et de la bioéthique ci-après : M. Arthur Caplan, M. Leonardo D. De Castro, M. Cesar Nombela, M. Carmel Shalev et M. Fernando Zegers-Hochschild. Le débat au niveau d'experts commencera à l'issue de l'ouverture des travaux du Comité spécial le lundi 25 février à 10 heures, et se terminera dans l'après-midi (de 15 heures à 18 heures). On peut se procurer de plus amples renseignements sur le Comité spécial et le débat au niveau d'experts sur le site Web du Comité (<http://www.un.org/law/cloning/index.html>).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Vice-Chairmen of the Preparatory Committee for the World Summit on Sustainable Development, H.E. Mr. Lars Goran Engfeldt (Sweden) and Mr. Ositadimna Anaedu (Nigeria), will hold informal consultations on strengthening governance for sustainable development at the national, regional and international levels, in preparation for the third session of the Preparatory Committee. The consultations will be held in the Economic and Social Council Chamber on Thursday, 28 February 2002, and, if required, on Friday, 1 March.

* * *

The forty-sixth session of the Commission on the Status of Women will be held from 4 to 15 March 2002 at Headquarters. The provisional annotated agenda and proposed organization of work for the session are contained in document E/CN.6/2002/1.

The Chairpersons of the regional groups are kindly invited to submit their nominations for the new Bureau of the Commission to the Secretary, Ms. Kate Starr Newell (room S-2950D; tel.: (212) 963-4248; fax: (212) 963-5935), by Wednesday, 27 February 2002 .

In accordance with Economic and Social Council resolution 1983/27, the Commission will be called upon to appoint five of its members (one from each regional group) to the Working Group on Communications on the Status of Women during this session of the Commission. The Chairpersons of the regional groups are likewise invited to submit their nominations to the Secretary of the Commission no later than 1 p.m. on Friday, 1 March 2002.

* * *

The Commission for Social Development acting as the Preparatory Committee for the Second World Assembly on Ageing will hold its second session from 25 February to 1 March 2002 at Headquarters. The provisional agenda for the session is contained in document E/CN.5/2002/PC/1.

* * *

The Inter-Agency Network on Women and Gender Equality will meet from 26 February to 1 March 2002 from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 5. The meetings will be closed.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Les Vice-Présidents du Comité préparatoire du Sommet mondial pour le développement durable, S.E. M. Lars Goran Engfeldt (Suède) et M. Ositadimna Anaedu (Nigéria), tiendront des consultations officieuses sur le renforcement de la gouvernance pour le développement durable aux niveaux national, régional et international, en vue de la troisième session du Comité préparatoire. Les consultations auront lieu dans la salle du Conseil économique et social, le jeudi 28 février 2002 et, si nécessaire, le vendredi 1er mars.

* * *

La Commission de la condition de la femme tiendra sa quarante-sixième session au Siège du 4 au 15 mars 2002. L'ordre du jour provisoire annoté et le projet d'organisation des travaux pour la session figurent dans le document E/CN.6/2002/1.

Les Présidents des groupes régionaux sont priés de présenter leurs candidatures pour le nouveau Bureau de la Commission à la Secrétaire, Mme Kate Starr Newell (bureau S-2950D; tél. : (212) 963-4248; télécopieur : (212) 963-5935), avant le mercredi 27 février 2002 .

Conformément à la résolution 1983/27 du Conseil économique et social, il sera demandé à la Commission de nommer cinq de ses membres (un de chaque groupe régional) au Groupe de travail chargé des communications relatives à la condition de la femme durant la session de la Commission. Les Présidents des groupes régionaux sont également invités à présenter leurs candidatures à la Secrétaire de la Commission, au plus tard le vendredi 1er mars 2002 à 13 heures.

* * *

La deuxième session de la Commission du développement social, constituée en comité préparatoire de la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement aura lieu au Siège du 25 février au 1er mars 2002. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document E/CN.5/2002/PC/1.

* * *

Le Réseau interorganisations sur les femmes et la parité entre les sexes se réunira du 26 février au 1er mars 2002 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 5. Les séances sont privées.

* * *

The second session of the United Nations Forum on Forests will be held at United Nations Headquarters from 4 to 15 March 2002 and will be convened on Monday, 4 March, at 10 a.m. in the General Assembly Hall. Informal consultations on the establishment of the ad hoc groups of experts will be held on Friday, 1 March, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 3. The provisional agenda for the session is contained in document E/CN.18/2002/1. For further information, please contact Mr. Mahendra Joshi (tel.: (212) 963-1972).

The ministerial segment will take place on 13 and 14 March 2002. A policy dialogue with the heads of member organizations of the Collaborative Partnership on Forests (CPF) will be held on 13 March, and the ministerial dialogue will take place on 14 March. The list of speakers for the ministerial dialogue on 14 March is now open. It is suggested that a time-limit of 5 minutes be established for statements at the ministerial dialogue. Delegations wishing to inscribe on the list of speakers are invited to contact the Secretariat (Ms. June Chesney (tel.: (212) 963-5742; fax: (212) 963-5935; or e-mail: chesney@un.org).

Delegations are requested to provide the secretariat in writing at their earliest convenience information regarding the composition of their delegations to the session (fax: (212) 963-5935).

* * *

The thirty-third session of the Statistical Commission will be held at Headquarters from 5 to 8 March 2002. The opening meeting will take place on Tuesday, 5 March, at 10.30 a.m. in Conference Room 1. *From Wednesday to Friday, 6 to 8 March, the Commission will meet in the Economic and Social Council Chamber.* The provisional annotated agenda and organization of work of the session are contained in documents E/CN.3/2002/1 and Corr.1 and E/CN.3/2002/L.1, respectively.

Delegations are requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission, Mr. Otto Gustafik (room S-2950F, tel.: (212) 963-9963; fax: (212) 963-5935).

* * *

United Nations Development Programme

The forty-second session of the Consultative Committee on the United Nations Development Fund for Women (UNIFEM) will take place on Monday, 25 February 2002, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. and on Tuesday, 26 February, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 5.30 p.m. at the UNIFEM Conference Room (FF-15th Floor) (304 East 45th Street).

* * *

La deuxième session du Forum des Nations Unies sur les forêts aura lieu au Siège de l'Organisation des Nations Unies du 4 au 15 mars 2002 et s'ouvrira le lundi 4 mars à 10 heures dans la salle de l'Assemblée générale. Des consultations officieuses sur la création des groupes d'experts spéciaux se tiendront le vendredi 1er mars à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document E/CN.18/2002/1. Pour de plus amples renseignements, prière de se mettre en rapport avec M. Mahendra Joshi (tél. : (212) 963-1972).

Le débat ministériel aura lieu les 13 et 14 mars 2002. Un dialogue des politiques avec les chefs de secrétariat des organisations membres du Partenariat sur les forêts se tiendra le 13 mars et le dialogue ministériel aura lieu le 14 mars. La liste des orateurs pour le dialogue ministériel du 14 mars est ouverte. Il est suggéré qu'une limite de 5 minutes pour la durée des déclarations soit établie pour le dialogue ministériel. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de contacter le Secrétariat (Mme June Chesney (tél. : (212) 963-5742; télécopieur : (212) 963-5935; ou courrier électronique : chesney@un.org).

Les délégations sont priées de soumettre au secrétariat, par écrit, dans les meilleurs délais, les informations concernant la composition de leurs délégations à la session (fax: (212) 963-5935).

* * *

La trente-troisième session de la Commission de statistique se tiendra au Siège du 5 au 8 mars 2002. La séance d'ouverture aura lieu le mardi 5 mars à 10 h 30 dans la salle de conférence 1. *Du mercredi 6 au vendredi 8 mars, la Commission se réunira dans la salle du Conseil économique et social.* L'ordre du jour provisoire de la session et l'organisation des travaux figurent dans les documents E/CN.3/2002/1 et Corr.1 et E/CN.3/2002/L.1, respectivement.

Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire de la Commission, M. Otto Gustafik (bureau S-2950F, tél. : (212) 963-9963; télécopieur: (212) 963-5935).

* * *

Programme des Nations Unies pour le développement

La quarante-deuxième session du Comité consultatif sur le Fonds de développement des Nations Unies pour la femme (UNIFEM) se tiendra le lundi 25 février 2002 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures et le mardi 26 février de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 17 h 30 dans la salle de conférence de l'UNIFEM (FF-15e étage) (304 East 45th Street).

* * *

The United Nations Development Programme will hold informal consultations on the review of programming arrangements for UNDP regular resources on Thursday, 7 March 2002, from 3 p.m. to 5 p.m. in Conference Room 8. All interested delegations are invited to attend.

ANNOUNCEMENTS

At the informal meeting held on Friday, 7 December 2001, the Chairperson of Working Group II of the Disarmament Commission dealing with agenda item 5 (Practical confidence-building measures in the field of conventional arms) distributed the information provided by delegations on documents and meetings on existing confidence-building measures in the field of conventional arms. Copies of the information are available at the Department of Disarmament Affairs with Mr. Nazir Kamal (room S-3170F; tel.: (212) 963-6195), as well as with the Chairperson, Ms. Gabriela Martinic, Permanent Mission of Argentina (tel.: (212) 688-6300, extensions 226 and 224). The Chairperson would also like to remind all delegations that they might submit further information.

*

* *

Additional background information for the forty-sixth session of the Commission on the Status of Women, including on the situation of Afghan women, the status of women in the United Nations system, the joint work plan of the Division for the Advancement of Women and the Office of the High Commissioner for Human Rights, and on implications of reforms of mechanisms in the human rights area, is available for pick-up at the Division for the Advancement of Women (room DC 2-1245). It can also be downloaded from the Web site of the Division at: <http://www.un.org/womenwatch/daw/csw/46sess.htm>.

* * *

Le Programme des Nations Unies pour le développement tiendra des consultations officieuses sur l'examen des arrangements en matière de programmation des ressources ordinaires du PNUD le jeudi 7 mars 2002 de 15 heures à 17 heures dans la salle de conférence 8. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

AVIS

À la séance officieuse, tenue le 7 décembre 2001, la Présidente du Groupe de travail II de la Commission du désarmement sur le point 5 de l'ordre du jour (Mesures de confiance concrètes dans le domaine des armes classiques) a fait distribuer la documentation fournie par les délégations sur les documents et les séances sur les mesures propres à accroître la confiance. Des exemplaires de cette documentation sont disponibles au Département des affaires de désarmement auprès de M. Nazir Kamal (bureau 3170F; tél. : (212) 963-6195), ainsi qu'auprès de la Présidente, Mme Gabriela Martinic, Mission permanente de l'Argentine (tél. : (212) 688-6300, postes 226 et 224). La Présidente rappelle à toutes les délégations qu'elles peuvent fournir de la documentation additionnelle.

*

* *

On peut se procurer de la documentation de référence additionnelle pour la quarante-sixième session de la Commission de la condition de la femme, y compris sur la situation des femmes afghanes, la condition de la femme dans le système des Nations Unies, le plan de travail commun de la Division de la promotion de la femme et du Haut Commissariat aux droits de l'homme et sur les incidences des réformes des mécanismes dans le domaine des droits de l'homme, auprès de la Division de la promotion de la femme (bureau DC 2-1245). On peut également télécharger ces informations du site Web de la Division à l'adresse suivante : <http://www.un.org/womenwatch/daw/csw/46sess.htm>.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the African Group of the Whole on Monday, 25 February 2002, at 10 a.m. in Conference Room 5.

* * *

There will be meetings of JUSCANZ *(ageing)* on Monday, 25 February 2002, and on Thursday, 28 February, from 9 a.m. to 10 a.m. in Conference Room C.

* * *

Dialogue

A Day of Dialogue on the theme "Staying Engaged on Gender and Financing for Development", organized by the Inter-Agency Network on Women and Gender Equality, will be held on Monday, 25 February 2002, from 10 a.m. to 6 p.m. in Conference Room 3. Member States delegates, Secretariat staff, representatives of private sector organizations and the non-governmental organizations working with financing for development are invited to attend. For further information, please contact Ms. Michio Sarumida ((212) 963-5253) or Ms. Stefania Piffanelli ((212) 963-7977).

* * *

Briefing

There will be a briefing by UNCTAD on its work in the areas of investment and enterprise development on Wednesday, 27 February 2002, at 3 p.m. in Conference Room C. The briefing will be given by Mr. Karl Sauvant, Director, Division on Investment, Technology and Enterprise Development. All delegations and staff of the United Nations system are invited.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe africain plénier aura lieu le lundi 25 février 2002 à 10 heures dans la salle de conférence 5.

* * *

Des réunions de JUSCANZ *(vieillissement)* auront lieu le lundi 25 février 2002 et le jeudi 28 février, de 9 heures à 10 heures dans la salle de conférence C.

* * *

Dialogue

Une journée de dialogue sur le thème "Rester engagés : parité entre les sexes et financement du développement", organisée par le Réseau interorganisations sur les femmes et la parité entre les sexes, aura lieu le lundi 25 février 2002 de 10 heures à 18 heures dans la salle de conférence 3. Les délégués des États Membres, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations du secteur privée et des organisations non gouvernementales intéressées au financement du développement sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter Mme Michio Sarumida ((212) 963-5253) ou Mme Stefania Piffanelli ((212) 963-7977).

* * *

Réunion d'information

Une réunion d'information de la CNUCED sur ses travaux dans les domaines de l'investissement et du développement des entreprises aura lieu le mercredi 27 février 2002 à 15 heures dans la salle de conférence C. M. Karl Sauvant, Directeur de la Division de l'investissement, de la technologie et du développement des entreprises, fera un exposé. Les délégations et les fonctionnaires du système des Nations Unies sont invités.

* * *

Briefing

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is conducting a World Bank briefing on the link between economics, sustainable development and environmental management, as part of its Series on the functions and working of the Bretton Woods institutions. This briefing is organized jointly with the Office of the Special Representative of the World Bank to the United Nations, the World Bank Institute and the Environment Department, World Bank, Washington, D.C. This briefing, to be conducted in English, will be held at United Nations Headquarters on Wednesday, 6 March 2002, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m., and on Thursday, 7 March, from 10 a.m. to 1 p.m.

A letter on this subject, including a detailed information note, the programme and a nomination form, was addressed to all permanent missions in New York. The registration deadline is Wednesday, 27 February. For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman at UNITAR (room DC1-603, tel.: (212) 963-9684 or 963-9196).

* * *

As from Friday, 1 February 2002, and for the rest of the month, the President of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Delegations who wish to make their statements available to the media at Headquarters are advised to provide 100 copies of these directly to the media office located on the third floor in the Secretariat Building (room S-348).

* * *

Réunion d'information

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise une réunion d'information de la Banque mondiale sur les liens entre l'économie, le développement durable et la gestion de l'environnement, dans le cadre du Cycle sur les questions relatives aux fonctions et aux activités des institutions de Bretton Woods. Cette réunion d'information est organisée conjointement avec le Bureau du Représentant spécial de la Banque mondiale auprès de l'Organisation des Nations Unies, l'Institut de la Banque mondiale et le Département de l'environnement de la Banque mondiale à Washington, D.C. La réunion, qui se déroulera en anglais, aura lieu au Siège de l'Organisation des Nations Unies le mercredi 6 mars 2002 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures et le jeudi 7 mars de 10 heures à 13 heures.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information, du programme et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes à New York. La date limite pour les inscriptions est fixée au mercredi 27 février. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman (bureau DC1- 603; tél.: (212) 963-9684 ou 963-9196).

* * *

À partir du vendredi 1er février 2002, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

* * *

Les délégations qui souhaitent mettre leurs déclarations à la disposition des médias sont invitées à fournir 100 exemplaires des textes au bureau des médias situé dans le Bâtiment du Secrétariat (bureau S-348).

SUMMARY OF MEETINGS

Wednesday, 20 February 2002

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT
Fortieth session — 10th meeting

Follow-up to the World Summit for Social Development and the twenty-fourth special session of the General Assembly [3]

(b) Review of relevant United Nations plans and programmes of action pertaining to the situation of social groups

The Commission resumed its consideration of the sub-item.

Draft resolution E/CN.5/2002/L.3

The representative of Benin introduced the draft resolution.

Draft resolution E/CN.5/2002/L.4

The representative of Sweden, on behalf of the sponsors listed in the document, as well as Greece and Norway, introduced and orally revised the draft resolution.

Draft resolution E/CN.5/2002/L.5

The representative of Mexico introduced the draft resolution.

Organization of work

Statements were made by the representatives of the United States, Mexico, Algeria, Sweden, Spain (on behalf of the European Union) and Morocco, as well as by the observer for India.

The Chairman of the Commission made a statement.

The Secretary of the Commission made a statement.

APERÇU DES SÉANCES

Mercredi 20 février 2002

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL
Quarantième session — 10e séance

Suivi du Sommet mondial pour le développement social et de la vingt-quatrième session extraordinaire de l'Assemblée générale [3]

b) Examen des plans et programmes d'action pertinents des organismes des Nations Unies concernant la situation des groupes sociaux

La Commission reprend l'examen de la question.

Projet de résolution E/CN.5/2002/L.3

Le représentant du Bénin présente le projet de résolution.

Projet de résolution E/CN.5/2002/L.4

Le représentant de la Suède présente et révise oralement le projet de résolution, au nom des auteurs énumérés dans le document, ainsi que de la Grèce et de la Norvège.

Projet de résolution E/CN.5/2002/L.5

Le représentant du Mexique présente le projet de résolution.

Organisation des travaux

Des déclarations sont faites par les représentants des États-Unis, du Mexique, de l'Algérie, de la Suède, de l'Espagne (au nom de l'Union européenne) et du Maroc, ainsi que par l'observateur de l'Inde.

Le Président de la Commission fait une déclaration.

La Secrétaire de la Commission fait une déclaration.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

International Convention for the Suppression of Terrorist Bombings. New York, 15 December 1997

Accession: Guatemala (12 February 2002)*

International Convention for the Suppression of the Financing of Terrorism. New York, 9 December 1999

Ratification: Guatemala (12 February 2002)*

Rotterdam Convention on the Prior Informed Consent Procedure for Certain Hazardous Chemicals and Pesticides in International Trade. Rotterdam, 10 September 1998

Accession: Thailand (19 February 2002)*

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. Beijing, 3 December 1999

Acceptance: Spain (19 February 2002)*

* Date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention internationale pour la répression des attentats terroristes à l'explosif. New York, 15 décembre 1997

Adhésion : Guatemala (12 février 2002*)

Convention internationale pour la répression du financement du terrorisme. New York, 9 décembre 1999

Ratification : Guatemala (12 février 2002*)

Convention de Rotterdam sur la procédure de consentement préalable en connaissance de cause applicable dans le cas de certains produits chimiques et pesticides dangereux qui font l'objet du commerce international. Rotterdam, 10 septembre 1998

Adhésion : Thaïlande (19 février 2002*)

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Beijing, 3 décembre 1999

Acceptation : Espagne (19 février 2002*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

DPI/NGO Briefing

Today, 21 February 2002, the topic of the DPI/NGO Briefing will be "Permanent Forum on Indigenous Issues: Towards the First Session". The briefing will be held from 10 a.m. to 12 noon in Conference Room 4. Members of permanent missions, Secretariat staff and the media are also invited to attend. The briefings are organized by the Department of Public Information (DPI). For further information, please contact Mr. Paul Hoeffel, NGO Section, Department of Public Information (tel.: (212) 963-8070).

AVIS

Réunion d'information DPI/ONG

Aujourd'hui 21 février 2002, le thème de la Réunion d'information DPI/NGO sera "Instance permanente sur les questions autochtones : vers la première session". La réunion aura lieu de 10 heures à midi dans la salle de conférence 4. Les membres des missions permanents, les fonctionnaires du Secrétariat et les médias sont également invités. Ces réunions sont organisées par le Département de l'information. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter M. Paul Hoeffel, Section des ONG, Département de l'information (tel. : (212) 963-8070).

* * *

Web sites

Presidency of the Security Council:

<http://www.un.org/Docs/sc/presidency>

President of the General Assembly:

<http://www.un.org/ga/president>

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:

<http://www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373>

<http://www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm>

<http://www.un.org/docs/sc/committees/1373>

<http://www.un.org/french/docs/sc/committees/1373>

<http://www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373>

<http://www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html>

Spanish presidency of the European Union:

<http://www.spainun.org>

* * *

Sites Web

Présidence du Conseil de sécurité :

<http://www.un.org/Docs/sc/presidency>

Président de l'Assemblée générale :

<http://www.un.org/ga/president>

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant le contre-terrorisme :

<http://www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373>

<http://www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm>

<http://www.un.org/docs/sc/committees/1373>

<http://www.un.org/french/docs/sc/committees/1373>

<http://www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373>

<http://www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html>

Présidence espagnole de l'Union européenne :

<http://www.spainun.org>

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940 (extensions: 33888, 36771 and 36776)

(fax number: 963-4790)
(e-mail address: journal@un.org)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940 (postes 33888, 36771 et 36776)

(numéro du télécopieur : 963-4790)
(adresse électronique : journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

02-25619